

DES VACANCES BIEN REMPLIES



En dépit d'une météo peu favorable, nos jeunes torreillans ont pu profiter d'un programme bien rempli. Pendant que le Point Jeunes appréciait le soleil du Portugal, les plus jeunes ont du éviter la pluie et s'initier à des activités en intérieur. Laisant libre court à leur imagination et à leurs talents artistiques, ils ont travaillé à la création d'un décor automnal très réussi. Entre rires et découvertes, chacun a pu ajouter sa petite touche personnelle. Au retour du beau temps, les enfants ont pu se défouler lors d'une balade à vélo et s'initier à la conduite lors d'une sortie au karting de Torreilles. Enfin, les plus petits sont allés à la ferme où

ils ont pu participer à des activités ludiques autour des plantes et des animaux, ramasser des œufs et caresser les chèvres et les poussins. La seconde semaine, les activités ont été orientées sur le thème d'Halloween avec des défis photos, des ateliers créatifs et un parcours d'énigmes à la ferme pour les enfants du centre de loisirs. Les adolescents du Point Jeunes se sont, quant à eux, rendus à la maison de retraite de Saint Laurent de la Salanque pour une matinée intergénérationnelle. Ces derniers ont aussi pu fêter Halloween au bowling, au laser game et au "Jardin de la peur" du Soler.



ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LE "SAGE"

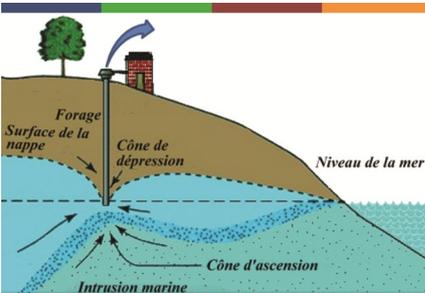
Du 12 novembre au 13 décembre 2019, la population est invitée à prendre connaissance et à donner son avis sur le projet de gestion de la ressource en eau de la Plaine du Roussillon. Les nappes d'eau souterraine de la plaine du Roussillon sont notre capital vital, elles alimentent 400 000 personnes. La vocation du Schéma d'Aménagement et de Gestion des Eaux, est de trouver des solutions collectives pour protéger ces nappes qui connaissent depuis 40 ans des déséquilibres menaçant la capacité d'alimentation en eau potable de la population dès l'horizon 2030. Il comporte 2 documents de portée différente : un règlement et un Plan d'Aménagement et de Gestion Durable (PAGD). Six unités de gestion ont été retenues à l'échelle de la plaine du Roussillon. La ville de Torreilles fait partie de la bordure côtière Nord. Pendant la durée de l'enquête, toute personne ayant des observations ou propositions à formuler sur le projet peut les déposer à l'accueil de la mairie, via le site : www.democratie-active.fr/sage-nappes-roussillon/, par courriel : sage-nappes-roussillon@democratie-active.fr, ou en rencontrant la commissaire enquêteur, madame Anne-Isabelle Pardineille, aux dates indiquées en mairie.



EXPOSITION



David Harding, né à Londres en 1954, a suivi les cours de peinture à Norwich à l'est de l'Angleterre. Vu ses dispositions, et sa passion des arts, ses enseignants l'ont vivement encouragé à aller encore plus loin. Habitant pendant de nombreuses années dans la région des lacs et des rivières, il a été influencé par ces magnifiques paysages. Après une carrière dans l'industrie française, il est tombé amoureux de notre région, où il s'est installé avec son épouse. C'est à Torreilles qu'il a posé son chevalet et ses pinceaux, et continue, avec brio, à exercer son talent. Son exposition "mélodies de l'eau" sera visible au Cube du 8 au 17 novembre du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le week-end de 15h à 18h. Le vernissage aura lieu le 8 novembre à 18h30. Entrée libre.



CONFÉRENCE
VENDREDI 15 NOVEMBRE 2019
18h30 : Le Cube, place des souvenirs d'enfance
« La salinisation des nappes aquifères côtières du Roussillon »
Mécanisme, état et solutions
par Henri Got - Entrée libre.

COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE



Dr Marc Médina, maire
et l'ensemble du conseil municipal,
seraient honorés de votre présence à l'occasion de la cérémonie de
commémoration de l'armistice de 1918
qui aura lieu le lundi 11 novembre 2019

Le programme de cette matinée est le suivant :



- 10h45 : rassemblement place Louis Blasi
- 11h00 : départ vers le cimetière, dépôt de gerbe au carré militaire
- 11h30 : départ vers le monument aux morts, lecture du message ministériel par monsieur le maire, dépôt de gerbes
- 11h45 : retour à la salle des fêtes, allocution et vin d'honneur



En raison d'éléments indépendants de la volonté des artistes, le chœur de chambre de Perpignan est contraint d'annuler le concert prévu ce samedi 9 novembre à Torreilles.



SCR XV : UN TROISIÈME BLOC DIFFICILE !

Cette nouvelle saison en fédérale 3 a plutôt bien commencé. En cinq rencontres, l'équipe 1 a remporté trois victoires, subi une défaite et obtenu un match nul. Avec 17 points, elle occupe la 2^{ème} place de la poule. L'équipe 2, avec cinq victoires, bonifiées de surcroît, caracole en tête de son groupe avec 25 points. Grâce à ces bons résultats, mais aussi à la qualité du jeu pratiqué, le public se presse nombreux autour des barrières du stade et cela est aussi un motif de satisfaction. Ceci dit, les dimanches à venir nous réservent quelques difficultés. Dès ce week-end, un court déplacement, à Pézenas, attend nos seniors. Les "violets" héraultais, bien classés également, auront à cœur de

remporter quelques points précieux pour l'avenir. Les catalans, privés de plusieurs joueurs auxquels s'ajoute Jérôme Martinez (luxation), seront attendus et devront se remobiliser, après ce week-end de repos plutôt bénéfique. (matches à 13h30 et 15h). Ensuite, trois derbies (contre Thuir, à Rivesaltes et contre Elne), nous amèneront à décembre. Carnet de deuil : Bernard Piquemal, vice-président, a perdu son papa. Une belle délégation de SCR XV l'a accompagné dans sa souffrance. Chez les jeunes : U14 en Cerdagne Capcir, U12, U10, U8 à Elne-Latour, U6 reçoivent Vercol et Cabestany, samedi matin à Sainte Marie la mer. Cadets et juniors sont encore au repos. LCa.

STAGE DE RUGBY DE LA TOUSSAINT

Lors de la première semaine de vacances, l'école de rugby de la SCR XV a pu maintenir son stage de la Toussaint malgré les conditions climatiques peu favorables. Ainsi, 35 participants dans les catégories U6 à U14 ont pu perfectionner leurs techniques rugbystiques sous la houlette de nos éducateurs bénévoles et de Marc Peytavi en charge du volet sportif. Ils ont évité les gouttes et ont alterné les entraînements entre le complexe sportif de Sainte Marie la mer, et la halle des sports de Torreilles. Ils ont pu faire des jeux, participer à différents ateliers et pratiquer des exercices d'oppositions. Pour terminer ce stage en beauté, l'ensemble des jeunes se sont retrouvés autour d'un repas au restaurant "Can Mylia", partenaire du club. Merci aux parents pour leur confiance, aux jeunes pour leur comportement, aux éducateurs pour leur dévouement et aux communes pour la mise à disposition des structures sportives.



LES HISTOIRES DE LA SORCIÈRE FANFRELUCHE

Pour célébrer la fête d'Halloween, la conteuse Céline Bertault est venue interpréter son conte musical le plus effrayant. Les petits vampires, zombies, fantômes et autres personnages terrifiants qui ont franchi les portes de la médiathèque ont savouré les histoires de la sorcière Fanfreluche qu'ils ont chassée au son des tambourins et des maracas. Enfin, comme le veut la coutume, les enfants sont tous repartis bonbons en poche récoltés dans le chaudron magique de la médiathèque.



TENNIS DE TABLE : ENCORE UNE VICTOIRE !

Le 20 octobre, pour la troisième fois consécutive, l'US Torreilles Tennis de Table a gagné en régionale 3. Cette fois-ci les salanquais n'ont pas fait dans le détail, victoire sans appel sur le score de 13-1 ! Avec cette victoire, l'US Torreilles TT se partage la première place avec Salindres. Le maintien est d'ores et déjà assuré, maintenant les torreillans peuvent espérer viser le haut de tableau... Les autres équipes n'ont pas gagné ce dimanche, la Pré-régionale est défaite sur le score de 9-5 face au PRTT Perpignan. La départementale 3 accroche le match nul face à Perpignan St Gaudérique avec quelques regrets. Enfin la départementale 4 perd 11-3 à Perpignan PRTT, seul Danny remporte ses 3 matchs. GGo



COUPURE D'EAU



La Saur informe d'une coupure d'eau sur une partie du centre du village le mercredi 13 novembre de 8h à 12h. Les rues concernées sont les suivantes : Georges Brassens, Maréchal Joffre, Alphonse Daudet, Frédéric Mistral, Jean Giono, lot. les églantiers, Venise, lot. les jardins de Torreilles, Blaise Pascal, docteur Ferroul, Maillol, longue, Joachim du Bellay, Rabelais, Ronsard, Joliot Curie, concorde, artisanat, Arago, Marcellin Albert, Racine, Alfred de Vigny, Boileau, Musset, Victor Hugo, Lamartine, Molière, Corneille, Sand, Méditerranée, Fontaine, Pasteur, Andorre, Albères, Vallespir, Panna, Puymorens, Llobet, Conflent, Cerdagne, Ravel, Berlioz, Rouget de l'Isle, Perpignan, Corbières, Canigou, Catalogne, Parés, Languedoc, Anne Franck, Gounod, Pyrénées, Vivaldi, Capcir, fusterie, Roussillon, orangers, ruisseau, força, Guynemer, poste, Baléares, Foch, Jeanne d'arc, Blasi, avenir, Clémenceau. Il est possible que les rues aux alentours puissent aussi être impactées.

Agenda sportif, festif, culturel

DU 8 AU 17 NOVEMBRE :

> Exposition "Mélodies de l'eau", le Cube

VENDREDI 8 NOVEMBRE :

> Vernissage de l'exposition "Mélodies de l'eau", 18h30 - le Cube

> Théâtre : les poupées anciennes, 21h - Salle des fêtes

DIMANCHE 10 NOVEMBRE :

> Rugby : Pézenas II - SCR XV II, 13h30

> Rugby : Pézenas I - SCR XV I, 15h

LUNDI 11 NOVEMBRE :

> Cérémonie du 11 novembre, Pl. Louis Blasi

VENDREDI 15 NOVEMBRE :

> Conférence "La Salanisation des nappes aquifères côtières du Roussillon", 18h30 - le Cube

VENDREDI 22 NOVEMBRE :

> Conférence "Léonard de Vinci, une vie de mystères", 18h30 - Le Cube

MARCHÉS :

• Village : mardis et vendredis au matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• Samedi 9 novembre : 9h30 à Torreilles ; 11h à Clairra • Lundi 11 novembre : 17h à St Hippolyte • Mardi 12 novembre : 17h à St Laurent • Mercredi 13 novembre : 17h à Le Barcarès • Jeudi 14 novembre : 17h à Clairra • Vendredi 15 novembre : 17h à Torreilles • Samedi 16 novembre : 17h à St Laurent.

FERMETURE DES SERVICES

Les services de la mairie ainsi que le bureau d'information touristique seront fermés le lundi 11 novembre.



THÉÂTRE

La pièce de théâtre "Les poupées anciennes" aura lieu ce vendredi 8 novembre à 21h à la salle des fêtes. Une comédie farfelue dans laquelle 3 amies d'enfance se retrouvent après s'être perdues de vue depuis 30 ans. Entre chansons et anecdotes, ces trois personnages vous emmènent, chacun à sa manière, dans leur univers surprenant. Entrée 8€ - gratuit pour les moins de 12 ans.



Les poupées anciennes

CALENDRIER DES POMPIERS



Comme chaque année, au début du mois de novembre, le calendrier des sapeurs-pompiers fait son retour. Nos soldats du feu locaux vont sillonner les 4 communes couvertes par le Centre de Secours de la Salanque pour faire du porte-à-porte afin de proposer leur calendrier et ainsi récolter des fonds. Ils se présenteront à votre domicile en tenue d'intervention. Les tournées débuteront dès ce samedi 9 novembre et se termineront à la mi-janvier. Un reçu vous sera alors remis en échange de votre don. Le bureau de l'amicale des sapeurs-pompiers de la Salanque vous remercie de l'accueil que vous leur réserverez.

TORREILLES INFO
www.torreilles.fr

Conçu et réalisé par la Commission «Communication» composée d'Emilie MONTANES, Emma SABATE, Sébastien CABRI, Aurélie SARTELET. Directeur de la Publication: Marc MEDINA, Maire. Imprimerie: Mairie de Torreilles